

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ  
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 16–20 марта 2020 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ:  
нерассмотренные вопросы****Наименование и описание позиции с № ООН 1345  
КАУЧУК В ОТХОДАХ или КАУЧУК  
РЕГЕНЕРИРОВАННЫЙ – порошок или гранулы****Передано правительством Испании\* \*\****Резюме*

<b>Существо предложения:</b>	Внесение изменений в наименование № ООН 1345 «КАУЧУК В ОТХОДАХ или КАУЧУК РЕГЕНЕРИРОВАННЫЙ – порошок или гранулы» в МПОГ/ДОПОГ с целью его согласования с Типовыми правилами.
<b>Предлагаемое решение:</b>	Согласовать с наименованием и описанием, содержащимися в Типовых правилах.
<b>Справочные документы:</b>	ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2019/32.

**Введение**

1. Существуют различные случаи, когда наименование и описание номеров ООН являются неодинаковыми в Типовых правилах и МПОГ/ДОПОГ. В сентябре 2019 года Испания представила в качестве дискуссионного документ ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2019/32, в котором были показаны расхождения между различными номерами ООН.

\* 2020 год (A/74/6 (Раздел 20) и дополнительная информация, Подпрограмма 2).

\*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2020/37.



2. Различные делегации высказали свои замечания по поводу предыстории существующих расхождений, и к Испании была обращена просьба разработать предложения по обеспечению согласованности и представить их либо Совместному совещанию, либо Подкомитету, в зависимости от каждого конкретного случая.

3. Наличие одного и того же наименования и описания для одного и того же номера ООН в правилах всех видов транспорта благодаря согласованию с Типовыми правилами и правилами других видов транспорта позволило бы применять более рациональный подход и облегчить административную нагрузку во время перевозки.

4. В частности, было отмечено, что наименование № ООН 1345 в Типовых правилах отличается от его наименования в МПОГ/ДОПОГ:

Номер ООН	Типовые правила	МПОГ/ДОПОГ
1345	КАУЧУК В ОТХОДАХ или КАУЧУК РЕГЕНЕРИРОВАННЫЙ – порошок или гранулы размером не более 840 микрон с более 45% каучука	КАУЧУК В ОТХОДАХ или КАУЧУК РЕГЕНЕРИРОВАННЫЙ – порошок или гранулы <del>размером не более 840 микрон с более 45% каучука</del>

5. В данном случае МПОГ/ДОПОГ охватывают это вещества независимо от его гранулометрических характеристик, в то время как Типовые правила ограничивают круг веществ теми, которые, по всей видимости, представляют наибольшую опасность.

6. В правилах других видов транспорта данный номер ООН имеет такое же описание, как и в Типовых правилах. Описание, содержащееся в МПОГ/ДОПОГ, охватывает больше случаев, чем описание в Типовых правилах, и это может привести к несоответствиям.

7. Наименование данного номера ООН следует привести в соответствие с наименованием, существующим в Типовых правилах. Это можно сделать с помощью двух альтернативных решений:

1. Изменить непосредственно наименование и описание № ООН 1345 и включить наименование и описание из Типовых правил (предложение 1).

«КАУЧУК В ОТХОДАХ или КАУЧУК РЕГЕНЕРИРОВАННЫЙ – порошок или гранулы размером не более 840 микрон с более 45% каучука».

2. Добавить для № ООН 1345 новое специальное положение СП бхх следующего содержания:

СП бхх: «Каучук в отходах или каучук регенерированный – порошок или гранулы размером не более 840 микрон с более 45% каучука не подпадают под действие МПОГ/ДОПОГ.»

Это решение аналогично тому, которое уже используется для других номеров ООН, которые в Типовых правилах имеют длинное описание, например СП 586 для № ООН 1326,1352 и 1358.

8. Испания предпочла бы первый из этих вариантов, поскольку он полностью согласуется не только с Типовыми правилами, но и с правилами других видов транспорта.

## Предложения

9. Испания предлагает согласовать наименование и описание данного номера ООН с текстами Типовых правил ООН. Испания представляет два альтернативных предложения (новый текст подчеркнут):

### **Предложение 1**

Изменить наименование и описание позиции с № ООН 1345 в таблицах А и В главы 3.2:

«КАУЧУК В ОТХОДАХ или КАУЧУК РЕГЕНЕРИРОВАННЫЙ – порошок или гранулы размером не более 840 микрон с более 45% каучука.»

### **Предложение 2**

Добавить в таблицу А главы 3.2 новое специальное положение СП 6хх для № ООН 1345 и включить в главу 3.3 следующий текст:

СП 6хх: «Каучук в отходах или каучук регенерированный – порошок или гранулы размером не более 840 микрон с более 45% каучука не подпадают под действие МПОГ/ДОПОГ.»

---